

타임스퀘어 성전예배 / Time Square Night Service

매주 월요일 밤 9시 - 장소: 타임스퀘어 광장 "열방을 향한 기도회"

주효식 목사님의 3대 사역

“하나님 보시기에 심히 좋은 세상 회복을 위한 3대 사역”

1. 카페, 문화사역을 통한 전도
2. 교회, 복음사역을 통한 양육
3. 방송, 인터넷, 미디어사역을 통한 선교

가스펠 문화센터

가스펠 카페 사역

카페를 통한 전도, 선교, 구제

1. 음료제공, 인터넷 사용
2. 묵상(Q.T.)과 휴식
3. 라이브 콘서트 실황 및 영화상영
4. 소규모 모임이나 세미나, 전시회, 콘서트를 위한 공간제공
5. 개인적 만남과 교제
6. 정기적 문화 이벤트 공연

예배 위원

	8월 16일	8월 23일	8월 30일	9월 6일
대표기도	김일래 집사	서용민 집사	김일래 집사	서용민 집사
현금위원	장부숙 집사		조양이 집사	
안내위원	서용민 집사, 주평강 성도			

예배 시간 안내

주일오전예배 (Sunday Morning Service)	11:00AM
타임스퀘어 성전예배 (Time Square Night Service) 월 (Mon)	9:00PM
수요일예배 (Wednesday Service)	7:00PM
금요일기도회 (Friday Night Service)	9:00PM
청년부예배 (Young Adult Service) 토 (Sat)	5:00PM
화요, 목요일 밤 기도회 (Prayer Meeting)	9:00PM



뉴욕정원교회

New York Garden Church

August 16, 2015

신년 교회표어

"비전을 디자인하라"  
(목적을 실체화하라)

요셉이 그 장자의 이름을 므낫세라 하였으니 하나님은  
나로 나의 모든 고난과 나의 아버지의 온 집 일을  
잊어버리게 하셨다 함이요  
차자의 이름을 에브라임이라 하였으니 하나님은 나로  
나의 수고한 땅에서 창성하게 하셨다 함이었더라  
(창세기 41:51~52/ 비전성취의 결실)

담임목사: 주효식 (Reverend / Hyo Sik Ju)  
교육목사: 하동호 (Education Pastor / Dong Hoh Hah)  
음악감독: 안신애 (Music Director / Shinae An)

316 5th Ave. #301 New York, NY 10001  
Tel: 212.629.7327 / www.nygc.us

정원교회 동역자

찬양단:  
찬양리더, 기타/ 하동호 목사님  
보컬/ 강진영, 양한슬, 김주영,  
방성은, 전준호  
건반1/ 안신애 집사  
건반2/ 김예진 사모  
기타2 전준호  
베이스 기타/ 김일래 집사  
드럼/ 임성중  
음향/ 주평강

성가대:  
성가대장/ 임성중  
반주자/ 안신애 집사  
지휘자/ 임성중  
대원/ 김예진 사모, 조양이 집사, 김주영,  
방성은, 임선호, 민지현, 장철순, 박지나

유년주일학교: 장부숙 집사, 박혜원 집사, 이재련  
영상부: 서용민 집사  
사진부: 박혜원 집사  
청년부: 서용민 집사  
미디어: 김일래 집사  
현화부: 김선아, 서아나

11:00AM

All About

마가복음 (Mark) 7 : 31 ~ 37

경배와 찬양 ..... 찬 양 팀  
Worship & Praise ..... Praise Team

합심기도 ..... 다 같 이  
All-together Prayer ..... Together

대표기도 ..... 김일래 집사  
Congregational Prayer ..... Deacon Kim

신앙고백 ..... 사도신경 ..... 다 같 이  
Confession of Faith ..... The Apostles' Creed ..... Together

성경봉독 ..... 마가복음 7 : 31 ~ 37 ..... 김일래 집사  
Scripture Reading ..... Mark 7 : 31 ~ 37 ..... Deacon Kim

찬양 ..... 나 주님만 찬양하리 ..... 성가대  
Praise ..... Na-ju-nim-man Chan-yang-ha-ri ..... Choir

설교말씀 ..... 갈릴리 극장 ..... 주호식 목사님  
Sermon ..... Galilee Theater ..... Rev. Ju

봉헌 ..... (장부숙 집사) ..... 다 같 이  
Offering ..... (Jang-bu-suk Jipsa) ..... Together

봉헌기도 ..... 주호식 목사님  
Offering Prayer ..... Rev. Ju

축복송 ..... 다 같 이  
Blessing ..... Together

축도 ..... 주호식 목사님  
Benediction ..... Rev. Ju

타임스퀘어 성전예배 (Monday TimeSquare Service) 9:00 PM

수요일예배 (Wednesday Service) 7:00 PM

금요일예배 (Friday Prayer Service) 9:00 PM

토요일 청년부 예배 (Young Adult Service) 5:00 PM

31 예수께서 다시 두로 지방에서 나와 시돈을 지나고 데카볼리 지방을 통과하여 **갈릴리 호수에 이르시매**

Then Jesus left the vicinity of Tyre and went through Sidon, **down to the Sea of Galilee** and into the region of the Decapolis.

32 사람들이 귀 먹고 말 더듬는 자를 데리고 예수께 나와 안수하여 주시기를 간구하거늘

There some people brought to him **a man who was deaf and could hardly talk**, and they begged him to place his hand on the man.

33 예수께서 그 사람을 따로 데리고 무리를 떠나사 손가락을 그의 양 귀에 넣고 침을 뱉어 그의 혀에 손을 대시며

After he took him aside, away from the crowd, Jesus put his fingers into the man's ears. Then he spit and touched the man's tongue.

34 하늘을 우러러 **탄식**하시며 그에게 이르시되 **에바다** 하시니 이는 **열리**라는 뜻이라

He looked up to heaven and with **a deep sigh** said to him, **"Ephphatha!"** (which means, **"Be opened!"**).

35 그의 귀가 열리고 혀가 맏힌 것이 곧 풀려 말이 분명하여졌더라

At this, the man's ears were opened, his tongue was loosened and he began to speak plainly.

36 예수께서 그들에게 경고하사 아무에게도 이르지 말라 하시되 경고하실수록 그들이 더욱 널리 전파하니

Jesus commanded them not to tell anyone. But the more he did so, the more they kept talking about it.

37 사람들이 심히 놀라 이르되 **그가 모든 것을 잘하였도다** 못 듣는 사람도 듣게 하고 말 못하는 사람도 말하게 한다 하니라

People were overwhelmed with amazement. **"He has done everything well,"** they said. "He even makes the deaf hear and the mute speak."